



Bozen / Bolzano, 04.03.2025

Bearbeitet von / redatto da:
Alberto Tosi
Tel. 0471411891
alberto.tosi@provincia.bz.it

Zwischenlagerung (D15) und Ansammlung (R13) von Hausmüll, gefährlichen und nicht gefährlichen Sonderabfällen

Gemeindlicher Recyclinghof

Ermächtigung Nr. 6004

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Betriebsordnung des Recyclinghofes der Gemeinde in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 1. Juni 2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 23.01.2025
eingereicht von
STADTWERKE MERAN AG

mit rechtlichem Sitz in
EUROPAALLEE 4 -39012 MERAN;

STADTWERKE MERAN AG
EUROPAALLEE 4
39012 MERAN
ASMMERANO@PEC.SWMERAN.IT

Deposito preliminare (D15) e messa in riserva (R13) di rifiuti urbani, speciali e pericolosi

Centro di riciclaggio comunale

Autorizzazione n: 6004

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

visto il decreto del Presidente della Provincia 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

regolamento vigente del centro di riciclaggio comunale;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 1 giugno 2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

vista la richiesta del 23.01.2025

inoltrata da
AZIENDA SERVIZI MUNICIPALIZZATI DI
MERANO S.p.A
con sede legale in
VIALE EUROPA 4 -39012 MERANO;



nach Einsichtnahme in das
Feststellungprotokoll des Amtes für
Abfallwirtschaft vom 13.02.2025 Prot. Nr.
158097,

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die Zwischenlagerung (D15) und die
Ansammlung (R13) der unten angeführten
Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 080318 (D15)
Abfallart: Tonerabfälle mit Ausnahme
derjenigen, die unter 08 03 17 fallen
Menge: 0,25 t/Jahr

Abfallkodex: 150101 (R13)
Abfallart: Verpackungen aus Papier und
Pappe
Menge: 394 t/Jahr

Abfallkodex: 150102 (R13)
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff
Menge: 19 t/Jahr

Abfallkodex: 150104 (R13)
Abfallart: Verpackungen aus Metall
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 150107 (R13)
Abfallart: Verpackungen aus Glas
Menge: 62 t/Jahr

Abfallkodex: 150111 * (R13)
Abfallart: Verpackungen aus Metall, die eine
gefährliche feste poröse Matrix (z. B. Asbest)
enthalten, einschließlich geleerter
Druckbehältnisse
Menge: 0,49 t/Jahr

Abfallkodex: 200101 (R13)
Abfallart: Papier und Pappe/Karton
Menge: 210 t/Jahr

Abfallkodex: 200108 (R13)
Abfallart: biologisch abbaubare Küchen- und
Kantinenabfälle
Menge: 6 t/Jahr

Abfallkodex: 200110 (R13)
Abfallart: Bekleidung
Menge: 150 t/Jahr

Abfallkodex: 200138 (R13)
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das

visto il verbale di collaudo dell'Ufficio gestione
rifiuti del 13.02.2025 prot.n.158097,

l'Ufficio gestione rifiuti

autorizza

il deposito preliminare (D15) e la messa in
riserva (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e
quantità:

Codice di rifiuto: 080318 (D15)
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti,
diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17
Quantità: 0,25 t/anno

Codice di rifiuto: 150101 (R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e
cartone
Quantità: 394 t/anno

Codice di rifiuto: 150102 (R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica
Quantità: 19 t/anno

Codice di rifiuto: 150104 (R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 150107 (R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro
Quantità: 62 t/anno

Codice di rifiuto: 150111 * (R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici
contenenti matrici solide porose pericolose (ad
esempio amianto), compresi i contenitori a
pressione vuoti
Quantità: 0,49 t/anno

Codice di rifiuto: 200101 (R13)
Tipologia di rifiuto: carta e cartone
Quantità: 210 t/anno

Codice di rifiuto: 200108 (R13)
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili di
cucine e mense
Quantità: 6 t/anno

Codice di rifiuto: 200110 (R13)
Tipologia di rifiuto: abbigliamento
Quantità: 150 t/anno

Codice di rifiuto: 200138 (R13)
Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di



unter 20 01 37 fällt
Menge: 8 t/Jahr

Abfallkodex: 200125 (R13)
Abfallart: Speiseöle und -fette
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 200134 (R13)
Abfallart: Batterien und Akkumulatoren mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 33 fallen
Menge: 0,8 t/Jahr

Abfallkodex: 200136 (R13)
Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35
Menge: 2,25 t/Jahr

Abfallkodex: 200140 (R13)
Abfallart: Metalle
Menge: 15 t/Jahr

Abfallkodex: 200307 (D15)
Abfallart: Sperrmüll
Menge: 15 t/Jahr

bis **31.08.2026**

mit Ermächtigungsnummer: **6004**

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Albertina Brogliatistraße o.H. (G.P. Nr. 4136/4 e 4136/2 K.G. Mais).
2. Die Abfälle müssen gemäß Angaben der in der Anlage befindlichen Planunterlage zum Antrag vom 23.01.2025, welche integrierender Bestandteil dieser Ermächtigung ist, gelagert werden.
3. Der technische Bericht, welcher dem Ansuchen vom 08.07.2024 beigelegt wurde, bildet integrierender Bestandteil dieser Ermächtigung.
4. Es muss die Anwesenheit am Recyclinghof von qualifiziertem und geschultem Personal zur Bewirtschaftung der verschiedenen annehmbaren Abfälle gewährleistet sein.
5. Der Recyclinghofleiter muss die Überwachung und Kontrolle der

cui alla voce 20 01 37
Quantità: 8 t/anno

Codice di rifiuto: 200125 (R13)
Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 200134 (R13)
Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori diversi da quelli di cui alla voce 20 01 33
Quantità: 0,8 t/anno

Codice di rifiuto: 200136 (R13)
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35
Quantità: 2,25 t/anno

Codice di rifiuto: 200140 (R13)
Tipologia di rifiuto: metallo
Quantità: 15 t/anno

Codice di rifiuto: 200307 (D15)
Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti
Quantità: 15 t/anno

fino al **31.08.2026**

con numero d'autorizzazione: **6004**

secondo le sottoportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: Via Albertina Brogliati snc -39012 Merano (pp. ff. nrr. 4136/4 e 4136/2 C.C. Maia).
2. I rifiuti devono essere depositati nell'impianto come indicato nella planimetria allegata alla domanda del 23.01.2025, che fa parte integrante della presente autorizzazione.
3. La relazione tecnica allegata alla domanda dell'08.07.2024 fa parte integrante della presente autorizzazione.
4. Deve essere garantita la presenza di personale qualificato ed addestrato nel gestire le diverse tipologie di rifiuti conferibili.
5. Il gestore del centro di riciclaggio deve sorvegliare e controllare i rifiuti conferiti



angelieferten Abfälle am Recyclinghof durchführen.

al centro di riciclaggio.

6. Die am Recyclinghof angelieferten Abfälle müssen nach erfolgter Sichtkontrolle durch den Betreiber über die verschiedenen Lagerbereiche gleichartiger Abfälle untergebracht werden.
 7. Am Recyclinghof dürfen keine Abbautätigkeiten an sperrigen Abfällen und elektrischen und elektronischen Abfälle vorgenommen werden. Im Besonderen dürfen die elektrischen und elektronischen Abfälle keine Schäden erleiden, welche das Freiwerden von verschmutzenden oder gefährlichen Substanzen für die Umwelt verursachen oder die nachträglichen Verwertungsverfahren beeinträchtigen könnten.
 8. Die Bestimmungen der Betriebsordnung des Recyclinghofes müssen eingehalten werden.
 9. Der Biomüll EAK 200108 darf am Recyclinghof nur über wasserdichte Container zwischengelagert werden.
 10. Die Entleerung des Containers für Biomüll muss mindestens einmal wöchentlich geschehen; im Bedarfsfall auch öfters.
 11. Das Amt für Abfallwirtschaft behält sich vor, bei Nichteinhaltung der obgenannten Vorschriften, die Annahme von Biomüll am Recyclinghof unmittelbar einzustellen.
 12. Die Annahme von Restmüll am Recyclinghof ist verboten.
 13. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten
6. I rifiuti conferiti al centro di raccolta, a seguito dell'esame visivo effettuato dall'addetto, devono essere collocati in aree distinte del centro per flussi omogenei.
 7. All'interno del centro di raccolta non possono essere effettuate operazioni di disassemblaggio di rifiuti ingombranti e di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In particolare, le apparecchiature non devono subire danneggiamenti che possano causare il rilascio di sostanze inquinanti o pericolose per l'ambiente o compromettere le successive operazioni di recupero.
 8. Le disposizioni del regolamento del centro di riciclaggio devono essere rispettate.
 9. I rifiuti biodegradabili EER 200108 possono essere depositati preliminarmente presso il centro di riciclaggio solamente tramite container a tenuta stagna.
 10. Lo svuotamento del container per rifiuti biodegradabili deve avvenire minimo una volta a settimana; in casi di comprovata necessità anche più spesso.
 11. L'Ufficio gestione rifiuti si riserva di sospendere immediatamente l'accettazione di rifiuti biodegradabili presso il centro di riciclaggio, qualora le prescrizioni di cui sopra non venissero mantenute.
 12. È vietata l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani.
 13. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del



werden.

14. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
15. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
16. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
17. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
18. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
19. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Comitato Interministeriale.

14. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
15. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
16. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.
17. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
18. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
19. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.



Die Stempelsteuer wurde mittels
Stempelmarke mit folgender Nummer
01240134936142 vom 18.02.2025 entrichtet.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die
Genehmigung Nr. 5906 vom 02.09.2024.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di
contrassegno telematico con codice
numerico 01240134936142 del 18.02.2025.

La presente sostituisce l'autorizzazione n.
5906 del 02.09.2024.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU)
2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das
Informationsblatt mit den Hinweisen zur
personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13
auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und
Klimaschutz veröffentlicht ist:
[https://umwelt.provinz.bz.it/de/schutz-personenbezogener-
daten-informationen](https://umwelt.provinz.bz.it/de/schutz-personenbezogener-daten-informationen)

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati
personali (UE) 2016/679, Vi comunichiamo che
l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati
personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito
web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del
clima al seguente link:
[https://ambiente.provincia.bz.it/it/tutela-dati-personali-
informazioni](https://ambiente.provincia.bz.it/it/tutela-dati-personali-informazioni)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 04.03.2025

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 04.03.2025 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 04.03.2025